

Product #:	MW75 NEURO
Product Name:	Insert Card (International Quick Start)
Date:	2024.08.09
Packaging Style:	Double-Sides, Bi-fold Card
Artwork Size:	100%
Notes	Matte coated Bright white

NEURABLE

Los MW75 Neuro no son solo un par de auriculares: con ellos se adentrará en un camino de dedicación incansable y pasión sincera que le brindará una experiencia única. Al unir la innovadora tecnología de interfaz cerebro-computadora de Neurable con el diseño y la acústica icónicos de Master & Dynamic, hemos creado un producto revolucionario.

A través de la aplicación de Neurable, podrá desentrañar las complejidades de su mente y entender mejor qué es lo que le motiva, todo mientras disfruta del incomparable bienestar auditivo que ofrece la aplicación de M&D Connect. A medida que los MW75 Neuro evolucionan con las actualizaciones de software previstas, le prometen crecer con usted para revelar posibilidades nuevas.

Le damos la bienvenida a una nueva era de interacción entre el ser humano y la tecnología.

Jonathan Levine
fundador y director ejecutivo de Master & Dynamic

+

Dr. Ramses Alcaide
director ejecutivo y cofundador de Neurable

ES

INICIO RÁPIDO DE LOS AURICULARES MW75 NEURO

ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO

Presione el botón de encendido/emparejamiento una vez para ENCENDER o APAGAR. El nivel de carga de la batería se mostrará al inicio.

La primera vez que encienda sus auriculares, estos pasarán al modo de emparejamiento.

PASO 1: Abra el menú de *Bluetooth®* en su dispositivo.
PASO 2: Seleccione **MW75 Neuro**.

Para activar manualmente el modo de emparejamiento, mantenga presionado el botón de encendido/emparejamiento durante 4 segundos. Este paso se puede hacer cuando los auriculares están ENCENDIDOS o APAGADOS. Vuelva a mantener presionado para cancelar el modo de emparejamiento.

NEURABLE

Le MW75 Neuro est plus qu'un casque audio : c'est un parcours de dévouement infatigable et de passion sincère pour vous apporter ce qui n'a jamais été fait auparavant. En fusionnant la technologie révolutionnaire d'interface cerveau-ordinateur de Neurable avec l'acoustique et le design emblématiques de Master & Dynamic, nous avons produit un objet révolutionnaire.

Grâce à l'application Neurable, vous découvrirez les subtilités de votre esprit et comprendrez mieux ce qui vous motive, tout en bénéficiant d'un plaisir d'écoute inégalé avec l'application M&D Connect. Et à mesure que le MW75 Neuro évolue grâce à des mises à jour logicielles planifiées, il promet de se développer à vos côtés, dévoilant constamment de nouvelles possibilités.

Bienvenue dans une nouvelle aube de l'interaction homme-technologie.

Jonathan Levine
Fondateur et PDG, Master & Dynamic

+

Dr Ramses Alcaide
PDG et co-fondateur, Neurable

FR

DÉMARRAGE RAPIDE DU MW57 NEURO

ALIMENTATION ET APPAIRAGE

Appuyez une fois sur le bouton Marche/Appairage pour allumer/éteindre. Le niveau de la batterie sera affiché au démarrage.

Le casque entre en mode appairage la première fois que vous le mettez en marche.

ÉTAPE 1 : Ouvrez le menu *Bluetooth®* sur votre appareil.
ÉTAPE 2 : Sélectionnez **MW75 Neuro**.

Pour activer manuellement le mode appairage, maintenez le bouton Marche/Appairage enfoncé pendant 4 secondes. Vous pouvez l'activer manuellement quand le casque est sur MARCHÉ ou ARRÊT. Appuyez de nouveau pour annuler le mode d'appairage.

NEURABLE

Con le MW75 Neuro non solo acquisti un paio di cuffie – ma intraprendi anche un viaggio fatto di instancabile dedizione e passione che ti porterà qualcosa che non è mai stato fatto prima. Con il connubio tra l'innovativa tecnologia di interfaccia cervello-computer di Neurable e l'acustica e il design iconico di Master & Dynamic, abbiamo ottenuto un risultato rivoluzionario.

Grazie all'applicazione Neurable, potrai svelare le complessità della tua mente e capire meglio cosa ti spinge – il tutto mentre ti crogioli in una beatitudine audio ineguagliabile grazie all'app M&D Connect. E man mano che si evolve con gli aggiornamenti software previsti, MW75 Neuro promette di crescere insieme a te svelando nuove possibilità.

Ti diamo il benvenuto nella nuova era dell'interazione uomo-tecnologia.

Jonathan Levine
Fondatore e CEO, Master & Dynamic

+

Dr. Ramses Alcaide
CEO e cofondatore di Neurable

IT

MW75 NEURO AVVIO RAPIDO

ACCENSIONE E ACCOPPIAMENTO

Premi una volta il pulsante di accensione/accoppiamento per accendere/spagnere il dispositivo. Il livello della batteria verrà visualizzato all'avvio.

La prima volta che accenderai le cuffie, entreranno in modalità di accoppiamento.

FASE 1: Apri il menu *Bluetooth®* del dispositivo.
FASE 2: Seleziona **MW75 Neuro**.

Per attivare manualmente la modalità di accoppiamento, tieni premuto il tasto di Accensione/accoppiamento per 4 secondi. Questa operazione può essere eseguita con le cuffie accese o spente. Tieni premuto nuovamente per cancellare la modalità di accoppiamento.

NEURABLE

Mit dem MW75 Neuro erwerben Sie nicht einfach nur einen Kopfhörer – Sie nehmen teil an einer Reise voll von unermüdlichem Einsatz und aufrichtiger Leidenschaft, und Sie erhalten einen Kopfhörer, den es so noch nie gegeben hat. Wir bei Neurable haben mit der bahnbrechenden Gehirn-Computer-Schnittstellentechnologie in Kombination mit einer herausragenden Akustik und dem Design von Master & Dynamic etwas Revolutionäres geschaffen.

Mit der Neurable-App können Sie die Feinheiten Ihrer Wahrnehmung und Ihre persönlichen Vorlieben erkunden – und das alles, während Sie mit der M&D Connect App ein unvergleichliches Hörerlebnis genießen. Und mit der ständigen Weiterentwicklung des MW75 Neuro durch geplante Software-Updates wächst er mit Ihnen und eröffnet Ihnen ständig neue Möglichkeiten.

Willkommen in einer neuen Ära der Interaktion zwischen Mensch und Technik.

Jonathan Levine
Gründer & CEO, Master & Dynamic

+

Dr. Ramses Alcaide
CEO & Mitgründer, Neurable

DE

MW75 NEURO SCHNELLSTART

EINSCHALTEN UND KOPPLUNG

Um das Gerät ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste Ein-/Aus/Kopplung einmal. Beim Hochfahren wird der Batteriestand angezeigt.

Wenn Sie Ihre Kopfhörer zum ersten Mal einschalten, schaltet sich das Gerät in den Kopplungsmodus.

SCHRITT 1: Öffnen Sie das *Bluetooth®*-Menu auf Ihrem Gerät.
SCHRITT 2: Wählen Sie **MW75 Neuro**.

Um den Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, halten Sie die Taste Ein-/Aus/Kopplung 4 Sekunden lang gedrückt. Dies kann mit ein- oder ausgeschaltetem Kopfhörer erfolgen. Um den Kopplungsmodus abzubrechen, halten Sie die Taste erneut gedrückt.

NEURABLE AI

1 Cada una de las miles de millones de neuronas que tiene en su cerebro producen señales eléctricas.

2 Estas señales se registran con un electroencefalograma (EEG) a través de los sensores neuronales de la suave tela de los MW75 Neuro.

3 Los datos se procesan y luego la inteligencia artificial (IA) los interpreta a fin de determinar el nivel de concentración, avisarle cuando sea momento de tomar un descanso y mucho más.

4 Puede acceder a estas métricas en la aplicación de Neurable. Obtenga conocimientos y sugerencias que le permitirán trabajar de forma más inteligente.

Utilice la aplicación de M&D Connect para personalizar sus preferencias de sonido y los ajustes de los auriculares.

BOTÓN ANC
PRESIONE para alternar entre estos modos:

- Cancelación activa del ruido
- Modo de escucha ambiental

Descargue **M&D Connect** para acceder a los modos adicionales de volumen en su entorno.

LUZ PULSANTE INDICADORA DE ENCENDIDO/EMPAREJAMIENTO
La luz se enciende cuando los auriculares están encendidos o conectados a 1 o más dispositivos y se pulsa para emparejar.

BOTÓN DE ENCENDIDO/EMPAREJAMIENTO
PRESIONAR 1 VEZ: ENCENDIDO/APAGADO
MANTENER PRESIONADO: Mínimo 4 segundos para el modo de emparejamiento

NEURABLE AI

1 Chacun des milliards de neurones de votre cerveau produit des signaux électriques.

2 Ces signaux sont enregistrés par électroencéphalographie (EEG) via les capteurs neuronaux en tissu doux du MW75 Neuro.

3 Les données sont traitées puis interprétées par l'intelligence artificielle (IA) pour déterminer votre niveau de concentration, vous indiquer quand il est temps de faire une pause, et plus encore.

4 Vous pouvez accéder à ces mesures dans l'application Neurable. Obtenez des informations et des suggestions qui vous aident à travailler plus intelligemment.

Utilisez l'application M&D Connect pour personnaliser vos préférences sonores et les paramètres de votre casque.

BOUTON ANC
APPUIEZ pour basculer entre les modes:

- Annulation active du bruit
- Mode d'écoute ambiante

Téléchargez **M&D Connect** pour accéder à des modes de volume supplémentaires

VOYANT D'ALIMENTATION/APPAIRAGE
S'allume lorsque le casque est en marche ou s'il est connecté à 1 ou plusieurs appareils, clignote lors de l'appairage.

VOYANT D'ALIMENTATION/APPAIRAGE
1 fois : Fonction MARCHÉ/ARRÊT
MAINTENIR : + 4 secondes pour le mode d'appairage

NEURABLE AI

1 Ciascuno dei miliardi di neuroni del cervello produce segnali elettrici.

2 Questi segnali vengono registrati con l'elettroencefalogramma (EEG) attraverso i sensori neurali in morbido tessuto di MW75 Neuro.

3 I dati vengono elaborati e poi interpretati dall'intelligenza artificiale (AI) per determinare il tuo livello di concentrazione, per dirti quando è il momento di fare una pausa e altro ancora.

4 Puoi accedere a queste metriche nell'app Neurable. Ottieni informazioni e suggerimenti che ti aiuteranno a lavorare in modo più intelligente.

Utilizza l'app M&D Connect per personalizzare le preferenze audio e le impostazioni delle cuffie.

PULSANTE ANC
PREMI per passare tra le modalità:

- Cancellazione attiva del rumore
- Ascolto ambiente

Scarica **M&D Connect** per accedere alle modalità Volume mondo aggiuntive

SPIA DI ACCENSIONE/ACCOPIAMENTO
La spia si illumina quando le cuffie sono accese o collegate a 1 o più dispositivi, è lampeggia durante l'accoppiamento.

PULSANTE DI ACCENSIONE/ACCOPIAMENTO
1x: Accensione/spengimento
TENERE PREMUTO: 4+ secondi per la modalità di accoppiamento

NEURABLE AI

1 Jedes der Milliarden von Neuronen in Ihrem Gehirn erzeugt elektrische Signale.

2 Diese Signale werden vom MW75 Neuro mit Hilfe der Elektroenzephalographie (EEG) über die in das Polster eingearbeiteten neuronalen Sensoren aufgezeichnet.

3 Die Daten werden verarbeitet und dann von künstlicher Intelligenz (KI) interpretiert. Daraus wird Ihr Konzentrationsniveau bestimmt, und Sie werden darauf hingewiesen, wann es Zeit ist, eine Pause einzulegen, und vieles mehr.

4 Diese Messgrößen können Sie auch in der Neurable-App einsehen. Gewinnen Sie Einblicke und erhalten Sie Vorschläge, die Sie dabei unterstützen, effektiver und entspannter zu arbeiten.

Mit der M&D Connect App können Sie Ihre Klangpräferenzen und Kopfhöhereinstellungen individuell anpassen.

ANC-TASTE
DRÜCKEN, um zu wechseln zwischen:

- Modus Aktive Geräuschkinderdrückung
- Modus Umgebungsgeräusch

Um auf zusätzliche World Volume-Modi zuzugreifen, laden Sie **M&D Connect** herunter.

ANZEIGELEUCHTE EIN-AUS/KOPPLUNG
Leuchtet auf, wenn der Kopfhörer eingeschaltet oder mit einem oder mehreren Geräten verbunden ist; blinkt während der Kopplung.

TASTE EIN-AUS/KOPPLUNG
Einmal: Ein-/Ausschalten
HALTEN: Um den Kopplungsmodus zu aktivieren, 4 Sekunden oder länger gedrückt halten.

NEURABLE AI

Descargue ambas aplicaciones para obtener la experiencia completa de MW75 Neuro

APLICACIÓN DE M&D CONNECT
Para personalizar el sonido y los ajustes:

APLICACIÓN DE NEURABLE
Para acceder a los datos de las ondas cerebrales y los seguimientos de concentración:

Para obtener soporte adicional, visite masterdynamic.com/support
www.masterdynamic.com | www.neurable.com

Derechos reservados 2024 New Audio LLC. Todos los derechos reservados. Master & Dynamic, el logotipo de M Utilizado y Sound Tools for Creative Minds son marcas comerciales de New Audio LLC. Patentes pendientes. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas, propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de Master & Dynamic se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

VOLUMEN +/-
Aumenta o disminuye el volumen de los auriculares

BOTÓN MULTIFUNCIÓN
PRESIONAR 1 VEZ: Pausar/reproducir | Contestar/finalizar la llamada
PRESIONAR 2 VECES: Saltar hacia adelante
PRESIONAR 3 VECES: Saltar atrás
MANTENER PRESIONADO: Asistente de voz

PANEL TÁCTIL DE NEURO
PRESIONAR 2 VECES: Iniciar/finalizar el descanso cerebral
MANTENER PRESIONADO 3 VECES: Finalizar la sesión de concentración

LUZ INDICADORA DE BATERÍA
● Alta ● Media ● Baja

PUERTO DE CARGA USB-C
Carga a través del conector USB-C

Para cargar el dispositivo, utilice solo el cable USB-C proporcionado. Para cargar el dispositivo, utilice solo un adaptador certificado. El seguimiento de concentración se desactiva durante la carga. Asegúrese que su dispositivo esté cargado antes de comenzar una sesión de concentración.

NEURABLE AI

Téléchargez les deux applications pour profiter pleinement de l'expérience MW75 Neuro.

APPLICATION M&D CONNECT
Pour la personnalisation et les paramètres du son :

APPLICATION NEURABLE
Pour accéder aux données des ondes cérébrales et au suivi de la concentration :

Pour obtenir une assistance supplémentaire, consultez masterdynamic.com/support
www.masterdynamic.com | www.neurable.com

Copyright 2024 New Audio LLC. Tous droits réservés. Master & Dynamic, le logo M stylisé et Sound Tools for Creative Minds sont des marques déposées de New Audio LLC. Brevets en instance. La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Master & Dynamic est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartenent à leurs propriétaires respectifs.

VOLUME +/-
Augmentation/réduction du volume du casque

BOUTON MULTIFONCTION
1 FOIS: Pause/Lecture | Répondre/Mettre fin à un appel
2 FOIS: Avancer
3 FOIS: Revenir en arrière
MAINTENIR : Assistant vocal

PAVÉ TACTILE DU NEURO
2 FOISE: Début/Fin de la pause cérébrale
MAINTENIR 3 FOIS: Fin de la de concentration

VOYANT DE BATTERIE
● Haute ● Moyenne ● Faible

PORT DE CHARGE USB-C
Charger via le connecteur USB-C

Utilisez uniquement le câble USB-C fourni pour le chargement. Utilisez uniquement un adaptateur secteur certifié pour le chargement. Le suivi de la mise au point sera désactivé pendant le chargement. Assurez-vous que votre appareil est chargé avant de commencer une séance de concentration.

NEURABLE AI

Per ottenere l'esperienza di MW75 Neuro completa, scaricare entrambe le app.

APP M&D CONNECT
Per la personalizzazione del suono e le impostazioni:

APP NEURABLE
Per accedere ai dati sulle onde cerebrali e al tracciamento della concentrazione:

Per un ulteriore supporto, visitare il sito masterdynamic.com/support
www.masterdynamic.com | www.neurable.com

Copyright 2024 New Audio LLC. Tutti i diritti riservati. Master & Dynamic, il logo M stilizzato e Sound Tools for Creative Minds sono marchi di New Audio LLC. Brevetti in corso di registrazione. Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Master & Dynamic è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono appartenenti ai rispettivi proprietari.

VOLUME +/-
Aumenta/diminuisce il volume delle cuffie

TASTO MULTIFUNZIONE
1x: Pausa/Riproduzione | Rispondere/terminare una chiamata
2x: Passa avanti
3x: Torna indietro
TENERE PREMUTO: Assistente vocale

NEURO TOUCH PAD
2x: Avvia/termina pausa cerebrale
TENERE PREMUTO 3x: Termina sessione di concentrazione

SPIE LUMINOSE DELLA BATTERIA
● Alto ● Media ● Basso

PORTA DI RICARICA USB-C
Carica tramite connettore USB-C

Per la ricarica utilizzare solo il cavo USB-C in dotazione. Per la ricarica utilizzare solo un adattatore di corrente certificato. Durante la carica, il tracciamento della concentrazione sarà disabilitato. Assicurarsi che il dispositivo sia carico prima di iniziare una sessione di concentrazione.

NEURABLE AI

Laden Sie beide Apps herunter, um den vollen Funktionsumfang des MW75 Neuro erleben zu können.

M&D CONNECT APP
Für individuelle Klanganpassungen und Einstellungen:

NEURABLE APP
Zugriff auf Gehirnwellendaten und Konzentrationsüberwachung:

Weiteren Support erhalten Sie unter masterdynamic.com/support
www.masterdynamic.com | www.neurable.com

Copyright 2024 New Audio LLC. Alle Rechte vorbehalten. Master & Dynamic, das stilisierte M-Logo und Sound-Tools for Creative Minds sind Handelsmarken der New Audio LLC. Patente sind angemeldet. Die Wortmarke Bluetooth® und des Logos sind eingetragene Handelsmarken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. Jede Nutzung dieser Marken seitens Master & Dynamic erfolgt unter Lizenz. Sonstige Handelsmarken und Handelsnamen sind die der jeweiligen Inhaber.

LAUTSTÄRKE +/-
Kopfhörer-Lautstärke erhöhen/verringern

MULTIFUNKTIONSTASTE
Einmal: Pause/Wiedergabe | Anruf annehmen/beenden
Zweimal: Nächster Titel
Dreimal: Vorheriger Titel
HALTEN: Sprachassistent

NEURO-TOUCHPAD
ZWEIMAL: Gehirnpause starten/beenden
3 SEKUNDEN HALTEN: Konzentrationssitzung beenden

AKKU-LADEZUSTANDSANZEIGE
● Hoch ● Mittel ● Niedrig

USB-C-LADEANSCHLUSS
Laden über USB-C-Steckverbinder

Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte USB-C-Kabel. Verwenden Sie zum Aufladen nur einen zertifizierten Netzadapter. Die Konzentrationsüberwachung ist während des Ladevorgangs deaktiviert. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät vor dem Start einer Konzentrationssitzung aufgeladen ist.